



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 6 de septiembre de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA MÁS DE 2100 CUNAS PORTÁTILES DISPONIBLES PARA LAS FAMILIAS EN NECESIDAD

Condiciones de sueño poco seguras contribuyen al 31% de la reciente mortalidad infantil reportada a la OCFS.

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que por segundo año consecutivo, el estado de Nueva York está ofreciendo cunas portátiles, también conocidas como corralitos, para las familias en necesidad. Para mantener los continuos esfuerzos para promover prácticas de sueño seguras para bebés, la oficina Children and Families Services (OCFS, por sus siglas en inglés) comprará 2.142 corralitos portátiles GRACO Pack 'n Play que serán puestos a disposición de los condados y programas comunitarios, beneficiando a familias sin recursos para obtener muebles seguros para que los niños bajo su cuidado duerman seguros.

“Este año, el estado de Nueva York está distribuyendo más de 2.000 cunas portátiles para las familias que más lo necesiten”, dijo el Gobernador Cuomo. “Con reportes al estado mostrando las condiciones de sueño poco seguras como la causa de mortalidad infantil, esta iniciativa ayudará a los neoyorquinos con recursos limitados a ofrecer un entorno de sueño más seguro a sus hijos. Obtener una cuna es una solución simple para evitar tragedias y nos complace apoyar a las familias con esta iniciativa”.

En el 2012, OCFS ofreció 1.600 unidades de Pack 'n Play libres de costo. Sin embargo, al momento en que se repartieron los corralitos, los distritos de servicios sociales locales y otras organizaciones habían solicitado más de 2.000. Este año, la OCFS ha aumentado el suministro disponible a más de 2.100 a fin de cubrir mejor las necesidades comunitarias.

Los corralitos son comparables a cunas y ofrecen un entorno de sueño seguro para los niños, aprobado a nivel federal. Disposiciones peligrosas para dormir pueden dar como resultado asfixia o Síndrome de Muerte Infantil Súbita (Sudden Infant Death Syndrome - SIDS, por su nombre y siglas en inglés) y han contribuido con el 31% de mortalidad infantil reportado a la OCFS desde el 2010.

“Las tragedias debido a condiciones de sueño poco seguras para los niños pequeños son evitables”, dijo la Comisionada de la OCFS Gladys Carrión. “Es crítico que todos los neoyorquinos que tengan contacto con niños pequeños sepan sobre las prácticas de seguridad durante el sueño. Nos complace asociarnos

Spanish

con los condados en todo el estado para ofrecer incluso más corralitos este año, para atender a las familias que más lo necesitan. Esta iniciativa habrá logrado su meta si tan solo una familia comienza a practicar hábitos de sueño seguros”.

Se recomienda a los proveedores de servicios infantiles, padres y personas al cuidado de niños que siempre tengan estas recomendaciones en mente:

- Siempre coloquen a los bebés sobre la espalda para dormir.
- Asegúrense que el área para dormir del bebé esté libre de objetos blandos o ropa de cama suelta que pueda atrapar o ahogar al bebé.
- Eviten que los niños duerman sobre superficies inestables.
- De ser posible, los adultos deben evitar dormir junto a los bebés sobre cualquier superficie, especialmente sillones y sobre todo si el adulto tiene sobrepeso, se encuentra extremadamente cansado o bajo la influencia de drogas o alcohol.

Los corralitos estarán a disposición de los distritos de servicios sociales locales primero y luego, de organismos voluntarios, albergues Runaway and Homeless Youth Shelters y programas comunitarios financiados por la OCFS y/o el distrito de servicios sociales local, cada uno de los cuales puede solicitar hasta diez corralitos. Grandes distritos de servicios sociales locales (Orange, Onondaga, Monroe, Erie, Westchester, Nassau y Suffolk) pueden solicitar un máximo de 15 corralitos. Se están aceptando solicitudes hasta el 13 de septiembre, cuando se finalizará el plan de distribución en base a las solicitudes recibidas.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov

Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418